

Virtuell in Zahn und Kiefer

## Digitale Dentale Technologien

**6./7. Februar 2015 | Hagen**  
**Dentales Fortbildungszentrum  
Hagen**

HAUPTSPONSOR

  
AMANNGIRRBACH

0277113

# **ceramill®**



Rennmaschine, Fels  
und beste Freundin.



**AMANNGIRRBACH**



**ceramill® mikro**  
**4 Achsen simultan**  
Trocken fräsen



**ceramill® motion 2**  
**5 Achsen simultan**  
Trocken fräsen  
Nass fräsen/schleifen

**Amann Girrbach AG**  
Fon +49 7231 957-100  
Fon Int. +43 5523 62333-390  
[www.amanngirrbach.com](http://www.amanngirrbach.com)

## Digitale Dentale Technologien |



Liebe Kolleginnen und Kollegen,  
liebe digital Interessierte,

am 6. und 7. Februar 2015 lädt das Dentale Fortbildungszentrum Hagen (DFH) in Kooperation mit der OEMUS MEDIA AG Zahnärzte und Zahntechniker zum siebten Mal zum Kongress

„Digitale Dentale Technologien“ (DDT) ein.

Das Leitthema 2015 ist „Virtuell in Zahn und Kiefer“.

In diesem Kongress wird es in vielen Beiträgen darum gehen, wie virtuelle Implantatplanung und digitale Fertigung von Zahnersatz zusammenzubringen sind.

Dies ist ein wichtiger Baustein im sich weiterentwickelnden Digitalisierungsprozess in Zahnmedizin und Zahntechnik. Insbesondere die Kombination von DICOM- und STL-Daten im Implantatplanungsprozess eröffnet weitreichende Möglichkeiten. Langsam verdichtet sich die Vision von der digital gefertigten Kunststoffprothese zu einem praxisgerechten Arbeitsprozess, der vorgestellt werden soll. Bei aller Digitalisierung muss man jedoch konstatieren, dass guter Zahnersatz von der zahntechnischen Erfahrung lebt, die die Digitaltechnik als Werkzeug begreift, das man einsetzt, um exakter und wirtschaftlicher zu arbeiten. Natürlich werden wieder digitale/analoge Vorgehensweisen vorgestellt, die zu optimalen ästhetischen und patientengerechten Ergebnissen führen. Die additive Fertigung im Kunststoffbereich ist eine Schlüsseltechnologie in Gegenwart und Zukunft. Es stellt sich die Frage, ob additive hochpräzise Fertigung im zahntechnischen Betrieb bezahlbar ist.

Der Einsatz von Intraoralscannern und die Vorstellung einer unkonventionellen Vorgehensweise bei der Implantatgestaltung runden das Programm ab.

Die zahlreichen Workshops am Freitag und die Vorträge hochkarätiger Referenten am Samstag werden von einer umfangreichen Industrieausstellung begleitet.

Freuen Sie sich auf einen interessanten Kongress, wir laden Sie herzlich ein.

Jürgen Sieger



# Vertraute Qualität. Jetzt auch als Ronde.



## Lava™ Plus hochtransluzentes Zirkoniumoxid

- Verfügbar in 98 mm Ronden für offene Frässysteme
- Hohe Transluzenz ohne Abstriche bei der Festigkeit
- Warme und natürliche Ästhetik durch patentierte 3M Einfärbetechnologie

[www.3MESPE.de/Lava-Plus](http://www.3MESPE.de/Lava-Plus)



**Verfügbar  
zur IDS 2015!**

**Lava™ Plus**

Hochtransluzentes Zirkoniumoxid

3M Deutschland GmbH · Standort Seefeld · 3M ESPE · ESPE Platz  
82229 Seefeld · Freecall: 0800-2753773 · [info3mespe@mmm.com](mailto:info3mespe@mmm.com)  
[www.3MESPE.de](http://www.3MESPE.de) · 3M, ESPE und Lava sind Marken von 3M Company  
oder 3M Deutschland GmbH. © 2014, 3M. Alle Rechte vorbehalten.

**3M ESPE**

**1. STAFFEL\* | 14.30 – 16.00 Uhr**

**3M ESPE**

**1.1 ZTM Hans-Jürgen Stecher/  
Wiedergeltingen**

Monolithische Rekonstruktionen aus hochtransluzentem Zirkoniumdioxid. Lava Plus – Eigenschaften, Indikationen, Verarbeitung



**1.2 Alexander Fink/München**

Gefräste Dentinstrukturen – Mit geringstem Aufwand zur höchsten Ästhetik

**DeguDent**  
A Dentsply Company

**1.3 ZTM Jochen Peters/Plön**

Funktion & CAD/CAM – „Mit weniger Klicks zu mehr Funktion“

16.00 – 16.30 Uhr Pause/Besuch der Industrieausstellung

**2. STAFFEL\* | 16.30 – 18.00 Uhr**

**NWD  
GRUPPE**

**2.1 ZTM Jürgen Sieger/Herdecke  
Cathrin Weber/Unna  
Jan Hollander/Münster**

1) 3-D CTV-Implantatplanung, die Symbiose von DVT-Daten und STL-Scans für Sicherheit und Präzision  
2) Digitale Modelle: Dienstleistung für die Zahntechnik  
3) Planmeca Planscan Ultra – schneller Intraoralscanner für offenen STL-CAD/CAM-Workflow, Chairside und Labside

**AMANNGIRRBACH**

**2.2 ZTM Volkmar Schmidt/Wiesbaden**

Gestern gut, heute besser. Doppelkronen-Technik mit Ceramill Sintron

**WIELAND  
DENTAL**  
A member of the IntraLase Medical Group

**2.3 Michaela von Keutz/Pforzheim**  
Zenostar – Universal Zirconia System

\*Bitte beachten Sie, dass Sie in jeder Staffel nur an einem Workshop teilnehmen können. Bitte vermerken Sie die Nummer des von Ihnen gewählten Workshops auf dem Anmeldeformular.

- 09.00 – 09.10 Uhr **Begrüßung „Virtuell in Zahn und Kiefer“**
- 09.10 – 09.40 Uhr **Priv.-Doz. Dr. Jan-Frederik Güth/München**  
Die digitale Abformung als Basis  
CAD/CAM-gefertigter Restaurationen –  
Was ist möglich, was macht Sinn?
- 09.40 – 10.10 Uhr **ZTM Hans-Jürgen Joit/Düsseldorf**  
Virtuell und virtuos – Wie sich CAD/CAM  
und klassische Verfahren in der  
Vollkeramik ergänzen
- 10.10 – 10.40 Uhr **Dr. Michael Hopp/Berlin**  
Wurzelidentische REPLICATE-Hybrid-  
implantate: mit CAD/CAM zum Erfolg
- 10.40 – 11.10 Uhr **Pause/Besuch der Industrieausstellung**
- 11.10 – 11.40 Uhr **Enrico Steger/Gais (IT)**  
Solide Basis für digitale Werkzeuge
- 11.40 – 12.10 Uhr **ZTM Vincent Fehmer/Zürich (CH)**  
DVT-gestützte Implantatplanung ohne  
Radiologieschablone
- 12.10 – 12.40 Uhr **Jan Moed/Helsinki (FI)**  
Der virtuelle Patient, vom DVT bis zur  
Prothetik
- 12.40 – 13.40 Uhr **Pause/Besuch der Industrieausstellung**
- 13.40 – 14.25 Uhr **Dipl.-Ing. Falko Noack/Dornbirn (AT)**  
Implantatgetragene Totalprothesen im  
digitalen Workflow – ein Konzept mit  
Zukunft?
- 14.25 – 14.55 Uhr **Dr. Christoph Blum/Bad Ems**  
Backward Planning – Intraoperative Sofort-  
versorgung navigierter Implantate
- 14.55 – 15.25 Uhr **Pause/Besuch der Industrieausstellung**

- 15.25 – 15.55 Uhr **Dr. Till Gerlach/Oppenheim**  
Prothetische Versorgungskonzepte und  
die Unterstützung digitaler Technologien  
sichern die erfolgreiche Therapie
- 15.55 – 16.15 Uhr **Dr. Martin Klare/Dortmund**  
Wann gibt's endlich Druck in der  
Zahntechnik?
- 16.15 – 16.45 Uhr **Alexander Fink/München**  
Effizienz und Ästhetik im  
digitalen Workflow
- 16.45 – 17.00 Uhr **Abschlussdiskussion**  
**Verabschiedung**



## Jahrbuch Digitale Dentale Technologien **2015**

Jeder Teilnehmer\* erhält das Jahrbuch  
**Digitale Dentale Technologien 2015**  
kostenfrei.

\*Zahnarzt/Zahntechniker

## Zimmerbuchungen in unterschiedlichen Kategorien



Tel.: 0211 49767-20, Fax: 0211 49767-29  
info@prime-con.eu oder [www.prime-con.eu](http://www.prime-con.eu)

## Veranstaltungsort



Dentales Fortbildungszentrum Hagen GmbH  
Handwerkerstraße 11, 58135 Hagen  
Tel.: 02331 6246812  
Fax: 02331 6246866

## So kommen Sie zum Kongress

**Mit dem Auto:** Für den Fall, dass der neue Straßenname „Handwerkerstraße“ vom Navigationssystem nicht erkannt wird, geben Sie bitte den Straßennamen „Konrad-Adenauer-Ring“ ein. Danach die Eugen-Richter-Straße abbiegen, im Anschluss direkt in die Handwerkerstraße einbiegen.

### Mit öffentlichen Verkehrsmitteln:

Vom Hauptbahnhof Hagen erreichen Sie die Kreishandwerkerschaft Hagen mit den Linien 521 (Richtung Westerbauer) und 528 (Richtung Hasper Kreisel), vom Stadtzentrum (SparkassenKarree/Stadtmitte) aus mit den Linien 525 (Richtung Spielbrink) und 528 (Richtung Hasper Kreisel). Mit der Linie 528 fahren Sie bis zur Station Gewerbepark Kückelhausen. Mit allen Linien fahren Sie bis zur Station „Gewerbepark Kückelhausen“ und gehen 50 Meter zurück bis zur Handwerkerstraße, der Sie bis zum Ende folgen.





## Kongressgebühren

**Freitag, 6. Februar 2015**

Die Teilnahme an den Firmenworkshops ist kostenfrei.

**Samstag, 7. Februar 2015**

Kongressgebühr (Frühbucherrabatt bis 17.12.2014) 220,00 € zzgl. MwSt.

Kongressgebühr 245,00 € zzgl. MwSt.

Die Kongressgebühr beinhaltet Kaffeepausen, Tagungsgetränke und Imbissversorgung.

## Veranstalter



**OEMUS MEDIA AG**

Holbeinstraße 29

04229 Leipzig

Tel.: 0341 48474-308

Fax: 0341 48474-290

event@oemus-media.de

www.ddt-info.de

www.oemus.com

## Wissenschaftliche Leitung



**Dentales Fortbildungszentrum  
Hagen GmbH**

Handwerkerstraße 11

58135 Hagen

Tel.: 02331 6246812

Fax: 02331 6246866

www.d-f-h.com

## Wissenschaftlicher Leiter

Jürgen Sieger

## Fortbildungspunkte

Die Veranstaltung entspricht den Leitsätzen und Empfehlungen der BZÄK und dem Beschluss der KZVB einschließlich der Punktebewertungsempfehlung des Beirates Fortbildung der BZÄK und DGZMK. **Bis zu 12 Fortbildungspunkte.**

ANZEIGE

An der staatlich anerkannten praxisHochschule in Köln sind folgende Stellen zu besetzen:

## PROFESSUREN

**für Dentale Anwendungsverfahren und Digitale Fertigungstechnologien  
und**

**für Angewandte Biowissenschaft – Schwerpunkt Dentale Technologie**

Die praxisHochschule ist ein Unternehmen der Klett Gruppe und bietet Studiengänge für Zukunftsberufe im Gesundheits- und Sozialwesen in Köln an. Aufgrund des neuen Studienangebotes suchen wir Verstärkung für unser Team am Hochschulstandort Köln. Die Professuren wirken beim Aufbau und der Betreuung des Studiengangs „B. Eng. Digitale Dentale Technologie“<sup>1</sup> mit und helfen, die Hochschule und ihre Bildungsangebote erfolgreich zu etablieren.

Die detaillierten Stellenausschreibungen finden Sie unter [www.praxishochschule.de](http://www.praxishochschule.de)

<sup>1</sup> Studiengang in Akkreditierung. Vorbehaltlich der staatlichen Anerkennung.

## Allgemeine Geschäftsbedingungen

1. Die Kongressanmeldung erfolgt schriftlich auf den vorgedruckten Anmeldekarten oder formlos. Aus organisatorischen Gründen ist die Anmeldung so früh wie möglich wünschenswert. Die Kongresszulassungen werden nach der Reihenfolge des Anmeldeeinganges vorgenommen.
2. Nach Eingang Ihrer Anmeldung bei der OEMUS MEDIA AG ist die Kongressanmeldung für Sie verbindlich. Sie erhalten umgehend eine Kongressbestätigung und die Rechnung. Für OEMUS MEDIA AG tritt die Verbindlichkeit erst mit dem Eingang der Zahlung ein.
3. Bei gleichzeitiger Teilnahme von mehr als 2 Personen aus einer Praxis an einem Kongress gewähren wir 10% Rabatt auf die Kongressgebühr, sofern keine Teampreise ausgewiesen sind.
4. Die ausgewiesene Kongressgebühr und die Tagungspauschale versteht sich zuzüglich der jeweils gültigen Mehrwertsteuer.
5. Die ausgewiesenen Gebühren für Studenten werden nur für Studenten der Medizin/Zahnmedizin im Erststudium mit Nachweis gewährt. Das heißt, nicht für Masterstudiengänge im Zweitstudium (z. B. Uni Krems) und/oder vergleichbare postgraduierte Studiengänge und Ausbildungen.
6. Der Gesamtrechnungsbetrag ist bis spätestens 2 Wochen vor Kongressbeginn (Eingang bei OEMUS MEDIA AG) auf das angegebene Konto unter Angabe des Teilnehmers, der Seminar- und Rechnungsnummer zu überweisen.
7. Bis 4 Wochen vor Kongressbeginn ist in besonders begründeten Ausnahmefällen auch ein schriftlicher Rücktritt vom Kongress möglich. In diesem Fall ist eine Verwaltungskostenpauschale von 25,- € zu entrichten. Diese entfällt, wenn die Absage mit einer Neuanmeldung verbunden ist.
8. Bei einem Rücktritt bis 14 Tage vor Kongressbeginn werden die halbe Kongressgebühr und Tagungspauschale zurückerstattet, bei einem späteren Rücktritt verfallen die Kongressgebühr und die Tagungspauschale. Der Kongressplatz ist selbstverständlich auf einen Ersatzteilnehmer übertragbar.
9. Mit der Teilnahmebestätigung erhalten Sie den Anfahrtsplan zum jeweiligen Kongresshotel und, sofern erforderlich, gesonderte Teilnehmerinformationen.
10. Bei Unter- oder Überbelegung des Kongresses oder bei kurzfristiger Absage eines Kongresses durch den Referenten oder der Änderung des Kongressortes werden Sie schnellstmöglich benachrichtigt. Bitte geben Sie deshalb Ihre Privattelefonnummer und die Nummer Ihres Faxgerätes an. Für die aus der Absage eines Kongresses entstehenden Kosten ist OEMUS MEDIA AG nicht haftbar. Der von Ihnen bereits bezahlte Rechnungsbetrag wird Ihnen umgehend zurückerstattet.
11. Änderungen des Programmablaufs behalten sich Veranstalter und Organisatoren ausdrücklich vor. OEMUS MEDIA AG haftet auch nicht für Inhalt, Durchführung und sonstige Rahmenbedingungen eines Kongresses.
12. Mit der Anmeldung erkennt der Teilnehmer die Geschäftsbedingungen der OEMUS MEDIA AG an.
13. Gerichtsstand ist Leipzig.

Achtung! Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 0341 48474-308 und während der Veranstaltung unter der Rufnummer 0173 3910240.

## AUSSTELLERVERZEICHNIS



Anmeldeformular per Fax an  
**0341 48474-290**  
oder per Post an

**OEMUS MEDIA AG**  
**Holbeinstraße 29**  
**04229 Leipzig**

Für **Digitale Dentale Technologien** am 6./7. Februar 2015 in Hagen melde ich folgende Personen verbindlich an:

<b>Workshop:</b>	<b>Teilnahme am:</b>
1.Staffel <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> Freitag
2.Staffel <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> Samstag
(Bitte ankreuzen)	
(Bitte ankreuzen)	
Titel, Name, Vorname, Tätigkeit	
<b>Workshop:</b>	<b>Teilnahme am:</b>
1.Staffel <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> Freitag
2.Staffel <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> Samstag
(Bitte ankreuzen)	
(Bitte ankreuzen)	
Titel, Name, Vorname, Tätigkeit	

Stempel

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für  
**Digitale Dentale Technologien** erkenne ich an.

Datum/Unterschrift

E-Mail (Bitte angeben!)



OEMUS MEDIA AG | Holbeinstr. 29 | 04229 Leipzig